

ami nutritionniste.

Les parents et membres de la communauté peuvent également s'y rendre pour diverses activités. Par exemple, des conférences sont proposées sur l'hygiène, la prévention des maladies, les aliments alternatifs et sains, la planification familiale et l'éducation des enfants.



L'objectif est de renforcer la confiance en soi des parents, en particulier des mamans. Il y a aussi une école du soir où elles peuvent apprendre à lire et à écrire.

Malgré les difficultés écono-

miques, l'offre des formations doit être élargie, particulièrement pour les mères, avec des cours de manucure, de pédicure, de coiffure, de cuisine et de couture.

Cela donnera aux mères de bien meilleures opportunités

sur le marché du travail et une meilleure position dans la société machiste brésilienne.

Votre soutien est grandement apprécié. Merci pour votre don avec la mention « crèche Paulo VI ».



Lorsque vous faites un don, ETM note vos données dans sa base de données afin de mieux vous informer. Conformément à la loi du 8 septembre 1992 sur la protection de la vie privée, il vous est possible de consulter ces données, de les modifier ou de les faire biffer. Nous ne donnons pas vos données à d'autres organisations.

Si vous souhaitez apporter une aide régulière et éviter les paiements manuels, nous vous invitons à nous envoyer le formulaire d'ordre permanent ci-après signé, tout en précisant votre organisme bancaire :

.....
Veuillez verser tous les mois la somme de € de mon compte
n° au profit du compte **BE57 0000 0399 9935**
de Enfance Tiers Monde, Rue de Dinant 5 bte 11, 1000 Bruxelles.

Je me réserve le droit d'annuler ou de modifier cet ordre à tout moment.

Nom Prénom

Rue N°

Code postal Localité

Date Signature

Si vous souhaitez nous faire un don par testament, vous pouvez prendre contact avec nos bureaux ou avec le notaire de votre choix.

C.C.P. BE57 0000 0399 9935
de l'A.S.B.L. ENFANCE TIERS MONDE

Rue de Dinant 5 bte 11 - 1000 Bruxelles - Tel. 02 503 11 53
E-mail : etm.kdw.brussels@skynet.be - www.enfancetiersmonde.be
RPM Tribunal de l'Entreprise Bruxelles - NN 409.451.054

Pour le Grand-Duché de Luxembourg : IBAN LU741111026190970000
de Enfance Tiers Monde A.S.B.L.

PARTAGEONS
NOS JOIES....



Collaboration

- | Lien De Vos
- | Tatiana Ouraga
- | Johanna Vandamme



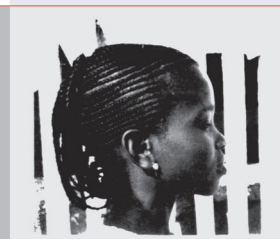
Le journal de
l'organisation non gouvernementale agréée

P-4052986
Bimestriel
1000 Bruxelles



PB-PP|B-09802
BELGIE(N) - BELGIQUE

enfance TIERS MONDE



EDITORIAL

Chers amis,

J'espère que vous vous portez bien, ainsi que votre famille et vos proches.

Il y a un bon an déjà que le premier confinement a été imposé pour stopper la propagation du virus Covid-19.

Aucun pays n'a été épargné : l'insécurité, le manque de contacts sociaux et de la liberté pour se déplacer ont pesé fort et pendant longtemps. Mais aussi pour certains entre nous, la perte de personnes proches, souvent sans pouvoir se quitter de façon digne.

Dans les pays où nous opérons avec nos partenaires, des ajustements ont dû être apportés à la nouvelle situation. Mais notre priorité absolue restait d'assurer les droits fondamentaux de l'enfant - protéger les enfants, et leur assurer autant que possible l'accès à l'éducation et à la formation, préservant ainsi leur perspectif à un avenir meilleur.

Dans les pays où les écoles ont été fermées ou sont devenues difficiles, voire impossibles à atteindre, l'enseignement à distance a été dispensé autant que possible ou des leçons individuelles à domicile - souvent pas plus que quelques planches fixées couvertes par un fer ondulé ou un tissu dans un bidonville - ont été fournies.

Ainsi, de nombreux enfants et jeunes ont tout de même pu bénéficier d'une éducation, et les contacts ont tant été utilisés pour distribuer des vivres et pour administrer des soins médicaux essentiels, ou pour référer des malades.

Toutes nos interventions portent sur les droits de l'enfant et les droits de l'homme, et tentent de prévenir, autant que possible, des violations. Au cours de la dernière année difficile 2020, nous avons pu obtenir des résultats très importants avec un impact positif sur les conditions de vie de dizaines de milliers d'enfants vulnérables, dont beaucoup de filles.

Nous vous le devons en grande partie, qui, en cette période complexe et difficile, a continué à lutter avec nous pour plus de justice et moins de discrimination pour les

enfants dans ce monde :

Nous tenons à vous en remercier une fois de plus !

De tradition, nous publions nos comptes annuels pour le dernier exercice financier dans cette édition. Nous avons pu terminer l'année en équilibre, avec un bilan légèrement négatif toutefois, malgré la diminution du revenu des dons réguliers.

Mais surtout, une trentaine de partenaires ont reçu un appui pour poursuivre leurs activités et soutenir quelque 40 000 bénéficiaires directs : des filles, des garçons, les membres de leurs familles, et le personnel local rémunéré encadrant.

Cela représente un montant annuel de 25 euros par bénéficiaire, soit 0,07 € par jour.

Nous pouvons être fiers de ces résultats et de l'efficacité des interventions menées.

Nous tenons également à vous assurer que nos partenariats sont suivis de façon rigoureuse et régulière, aussi par le biais de missions sur le terrain par ailleurs, par nos membres qui les entreprennent souvent entièrement à leurs propres frais, et qui ne sont pas toujours sans danger.

Chers amis,

Nous avons le plaisir de vous donner quelques nouvelles du Brésil, où nous sommes actifs depuis le tout début de notre ONG et où quatre partenaires sont actifs aujourd'hui, à Natal dans le Nord, à Salvador de Bahia et à Ribeiro Preto dans l'État de Sao Paolo.

Ces organisations s'occupent des enfants et des jeunes les plus vulnérables, dans un contexte dramatique d'extrême violence, de pauvreté et dans un contexte d'attitudes laxistes d'un gouvernement face à l'épidémie mondiale.

Bonne lecture et pour vous tous, de bonnes vacances reposantes. ■

Avec mes salutations reconnaissantes,

Johanna Vandamme
Secrétaire générale

N° 122
TRIMESTRE 2 2021

REFLEXION

Notre monde n'a pas
besoin d'âmes tièdes.
Il a besoin de cœurs
brûlants.

Albert Camus
(Combat décembre 1944)



Brièvement dans ce numéro

- | Editorial
- | Rapport financier 2020
- | Brésil : la crèche Paulo VI

Rapport financier 2020

Comptes des résultats au 31 décembre 2020 en €

Dépenses 2020		Recettes 2020	
Aides accordées projets Sud	999.535,06	Cofinancements des projets de développement au Sud	314.335,18
Dépenses Education et Sensibilisation	796,88	Cofinancement des activités d'éducation au développement	0,00
Frais de fonctionnement généraux et frais de personnel	146.176,21	Fondations privées	108.900,00
Récolte de fonds	16.121,92	Dons du public	706.310,48
Amortissements et réduction de valeur	475,71	Autres ressources (y compris legs)	20.834,15
Autres charges	1.320,32	Produits financiers	0,00
Total des dépenses	1.164.426,10	Total des recettes	1.150.379,81
		Résultat de l'exercice	- 14.046,29

Les dons forment la base de nos recettes

C'est principalement grâce à la générosité du public que nous sommes en mesure de réaliser nos actions en faveur du bien-être et contre la pauvreté des enfants et des femmes des pays du Sud. Que le don soit régulier ou ponctuel, la contribution de chaque donateur est d'une très grande importance. Grâce à eux ETM peut garder son indépendance. Plus de 70 % de nos recettes venaient de donateurs privés, d'entreprises et de fondations en 2020.

Grâce aux donateurs nous avons accès aux cofinancements

Les montants récoltés auprès du public forment également une condition indispensable à l'accès aux cofinancements de l'Etat. Ainsi notre budget global aide encore mieux les projets de nos partenaires. La DGD a accordé un subside à raison de 22,6 % de nos recettes tandis que WBI à raison de 4,7 %, soit 27,3% de nos recettes au total.

Une dépense minimale pour la récolte des fonds

Seulement 1,4 % du total de nos dépenses est destiné à la récolte de fonds. Cette somme sert à l'impression et à l'envoi de notre courrier se rapportant à la récolte de fonds et assure également une bonne gestion de la base des données de nos donateurs.

Priorité aux projets : 999.535 € ou 86 % du total de nos dépenses

999.535 € ou 86 % du total de nos dépenses est directement destiné aux projets en Asie (54 %), en Afrique (38 %) et en Amérique Latine (8 %). Les frais de fonctionnement généraux et les frais de personnel représentent 12,5 % des dépenses.

Transparence : Nos comptes sous contrôle officiel

- Nos comptes annuels sont contrôlés par le Ministère des Finances et de la Coopération au Développement.
- Les comptes et bilans de 2020 ont été audités par le Réviseur d'Entreprises DGST et approuvés par l'Assemblée Générale qui a eu lieu en juin 2021.
- Les comptes financiers et les bilans de l'association sont déposés au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles.

Salvador de Bahia: la crèche « Creche Paroquial Paulo VI »

Le père belge André Seutin est arrivé à Salvador de Bahia en 1971. En 1972, il a fondé la communauté Paulo VI dans le quartier pauvre de Pau Miúdo au cœur de Salvador. Au fil des années, il s'est rendu compte des problèmes de la population de sa communauté lors de nombreuses conversations. Par-dessus tout, les familles ne disposaient pas d'une protection sociale complète. Avec une sœur belge Maria, la crèche «Paroquial Paulo VI» pour les familles pauvres a été fondée en 1978.

Actuellement, plus de 200 enfants âgés de 4 mois à 6 ans sont pris en charge pendant la journée dans l'établissement, une combinaison d'une crèche et d'une école maternelle. Il

y a un groupe de bébés et 7 groupes d'enfants. Deux enseignants sont responsables de chaque groupe. En outre, environ 20 anciens visiteurs de la crèche âgés de 9 à 15ans, qui sont en difficulté sociale et/ou économique, sont soutenus.

Le centre comprend 2 salles de jeux et d'étude, une grande salle à manger, une salle pour les bébés, 2 grandes salles de détente, 2 salles d'étude pour l'école du soir et une petite église. Dans un espace central clôturé, des gens apprennent et jouent, chantent et rigolent aussi beaucoup.

La crèche est un îlot de bonheur dans un quartier très pauvre et misérable de Salvador.

Le concept : Il y a accueil et encadrement de 7h00 jusqu'à 18h00 du soir. La contribution par enfant est insignifiante, soit 20 R \$ / mois. Selon la situation économique de la famille, seul un tarif réduit est facturé, ou le service est même gratuit.

Des activités telles que les festivals, la danse, le chant et le théâtre suscitent l'intérêt des enfants pour leur région/ ville/ environnement, leur culture et leurs traditions.

En plus des soins et de l'amour, les enfants y reçoivent une alimentation régulière et saine, c'est-à-dire 3 repas par jour, riches en vitamines, glucides, fer et minéraux. Le menu a été composé par un

EXONÉRATION FISCALE

A PARTIR DE 40 € SUR BASE ANNUELLE VOUS RECEVREZ UNE ATTESTATION FISCALE. ETM est responsable du projet sur le plan juridique, administratif, financier et comptable. ETM a le droit de propriété juridique de la libéralité et décide de manière autonome de son affectation. (Ci. RH.26/567.400 concernant l'AR/CIR92)

Handtekening(en)
Signature(s)

OVERSCHRIJVINGSOPDRACHT
ORDRE DE VIREMENT

Bij invulling met de hand, één HOOFDLETTER of cijfer in zwart (of blauw) per vakje
Si complété à la main, n'indiquer qu'une seule MAJUSCULE ou un seul chiffre noir (ou bleu) par case

Gewenste uitvoeringsdatum in de toekomst / Date d'exécution souhaitée dans le futur

Bedrag / Montant EUR CENT

Rekening opdrachtgever (IBAN)
Compte donneur d'ordre (IBAN)

Naam en adres opdrachtgever
Nom et adresse donneur d'ordre

Rekening begunstigde (IBAN)
Compte bénéficiaire (IBAN)

BIC begunstigde
BIC bénéficiaire

Naam en adres begunstigde
Nom et adresse bénéficiaire

Mededeling
Communication